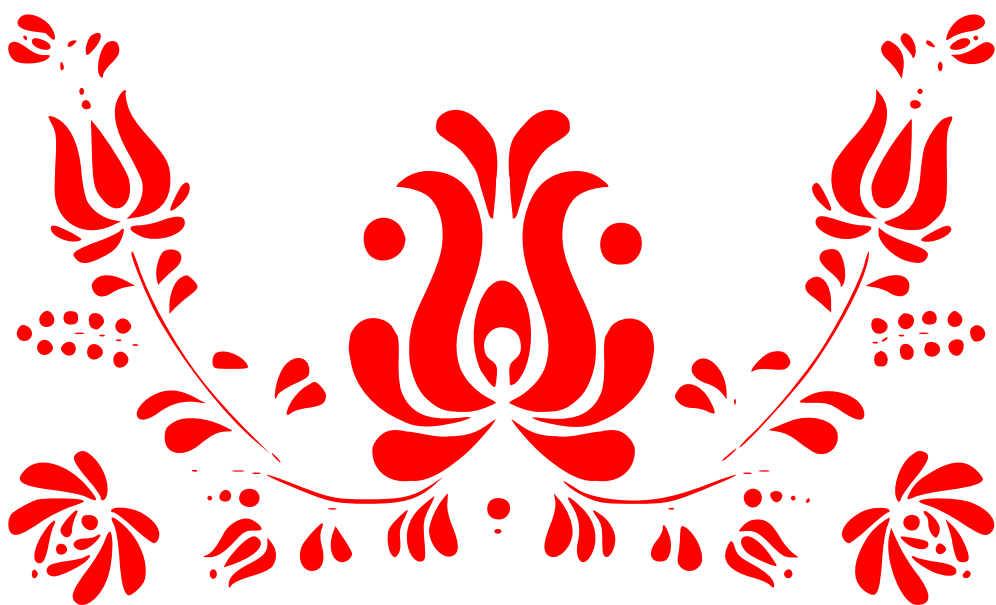


Tip
Tip

Menu



Stimați clienți,

Bine ați venit la restaurantul nostru!

Fondat în 1990 cu mult suflet, dăruire și excelență în calitate, ne străduim să menținem zi de zi aceleași gusturi desăvârșite și recunoscute de clienții noștri.

Pentru a menține calitatea mâncării și a sănătății Dvs, preparatele noastre au la bază doar ingrediente naturale, proaspete, preparate pe loc la comanda Dvs.

Nu folosim semipreparate, carnea și legumele noastre sunt mereu proaspete, de la furnizori de încredere.

Pentru toate acestea, vă rugăm să ne înțelegeți, dacă comanda durează mai mult decât vă aștepta, toate sunt preparate pe loc, proaspete pentru Dvs.

Cu speranța că vă veți simți bine în localul nostru, vă așteptăm să reveniți.

Tisztelt vendégek,

Isten hozta a vendéglőnkben!

Az odaadásra, szeretetre, minőségre épülő vendéglőnk 1990-ben lett alapítva, azóta is nap mint nap szívügyünk az ízletes, lassan már közismert ízvilágunk megtartása.

Ételeink természetes alapanyagokból készülnek, mindig frissen, helyben készülve az önök rendelésére, a minőségre és az Önök egészségére figyelve.

Nem használunk félkész, gyors ételeket, a hús meg zöldség alapanyagok mindig frissen érkeznek hozzánk, megbízható partnerektől, a legjobb minőségben.

Mindezek érdekében, ha étel rendelése több időt venne fel, mint gondolná, az csak azért van, hogy Ön a legfrissebb és legízletesebb ételt kaphassa meg, helyben készülve.

Reméljük, jól fogja érezni magát szerény helységünkben, és szívesen várjuk, hogy visszatérjen hozzánk!

Dear Guests,

Welcome to our restaurant!

Our restaurant founded in 1990, now is already well known for its extraordinary good tastes, the good and healthy food made with lots of love and soul.

To maintain our exquisite taste every time, we rely on our trustworthy providers to bring us always the best and fresh ingredients.

We are using only natural ingredients in our food, nothing precooked, just fresh meat and vegetables.

So if you have to wait more than you expected for your food order, you have to know, that we are preparing everything fresh and right now at your order.

Hope that you enjoy your time at our humble place and we look forward to welcome you back again.

Specialitatea casei – Házi specialitások

Home special – Spezialitäten des Hauses

	Gramaj	Pret
Ficat de găscă sote cu orez cu ciuperci 1, 3	300/100 g	195.00
Libamáj szaftosan, gombás rizs		
Souted gesse liver		
Gedünstete Ganssenleber		
Ficat găscă 500 g, ciuperci 100 g, orez 50 g, ceapă 20 g, unt 20 g, ulei 10 ml, sare 2 g, piper 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 302.44 kcal/1265.40 kJ, Grăsimi: 14.51 g acizi grași saturați 7.24 g, Glucide: 13.38 g, Zaharuri 0.7 g, Fibre 0.51 g, Proteine 28.59 g, Sare 0.59 g.		
Papricaș de vițel cu găluște 1, 3, 7	150/50/200 g	52.00
Borjúpaprikás nokkedlivel		
Beef paprikash with noodles		
Kalbapaprikasch mit Nockerln		
Carne de vită 220 g, ceapă 60 g, ulei 30 ml, smântână 60 g, făină 100 g, ouă 40 g, sare 2 g, piper 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 329.36 kcal/1378.04 kJ, Grăsimi: 17.43 g acizi grași saturați 5.34 g, Glucide: 19.98 g, Zaharuri 0.65 g, Fibre 0.64 g, Proteine 20.8 g, Sare 0.62 g.		
Gulaș unguresc 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10	400 g	52.00
Magyar gulyás		
Hungarian goulash		
Ungarische Gulasch		
Carne de porc 120 g, cârnați 50 g, cartofi 400 g, paste fainoase 20 g, ceapă, 100 g, ulei 50 ml, sare 2 g, piper 1 g, condimente 2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 270.53 kcal/1131.89 kJ, Grăsimi: 18.98 g acizi grași saturați 3.75 g, Glucide: 16.88 g, Zaharuri 1.46 g, Fibre 2.45 g, Proteine 7.46 g, Sare 1.53 g.		
Piept de pui umplut cu prune confiate, în crustă de nuci cu cartofi prăjiți cubulețe 1, 3, 8	180/30/200 g	54.00
Aszalt szilvával töltött csirkemell diós bundában		
Chicken breast stuffed with dried plums in nut crust		
Hühnerbrust gefüllt mit getrockneten Pflaumen in Nusskruste		
Piept de pui 170 g, cartofi 400 g, prune confiate 60 g, ouă 30 g, făină 30 g, gem 30 g, sare 3 g, mere 50 g, piper 1 g, nuci 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 193.9 kcal/811.27 kJ, Grăsimi: 3.47 g acizi grași saturați 0.9 g, Glucide: 26 g, Zaharuri 5.82 g, Fibre 2.81 g, Proteine 33.91 g, Sare 1.3 g.		
Șnițel vrăjitor 1, 3	170/80/200 g	57.00
(Piept de pui umplut cu ciuperci si ouă)		
Boszorkány pecsenye (Gombával és tojással töltött csirkemell)		
Wizard steak (Filled chicken breast with mushrooms and eggs)		
Zaubensnitzel (Gefüllte Hühnerbrust mit pilze und eiern)		
Piept de pui 170 g, cartofi 500 g, ulei 100 ml, ouă 80 g, portocale 50 g, ciuperci 50 g, pesmet 30 g, făină 30 g, gem 30 g, ceapă 20 g, sare 2 g, piper 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 521.25 kcal/2180.91 kJ, Grăsimi: 28.65 g acizi grași saturați 2.91 g, Glucide: 45.41 g, Zaharuri 7.83 g, Fibre 4.14 g, Proteine 19.25 g, Sare 1.83 g.		

Platou Asortat (1 persoana) 1, 3, 7, 8 70/55/20/70/200 g **70.00**

(Palermo, cotlet, ciuperci pane, ficat sote, cartofi pai și salată de sezon)

Vegyesztál fatányéron (palermói, karaj roston, rántott gombafej, csirkemáj, hasábburgonya)

Assorted platter (palermo cutlet, grilled porc chops, mushroom, chicken liver, fried potato)

Asortierte Platte (palermo, Gegrilltes Schweinkottlet, Pilzen, Hühner leber, Pommes frites)

Ceafă de porc 110 g, piept de pui 80 g, ficat de pui 60 g, ciuperci 70 g, cartofi 500 g, cașcaval 30 g, ouă 35 g, făină 30 g, pesmet 30 g, sare 2 g, piper 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 500.06 kcal/2092.25 kJ, Grăsimi: 30.99 g acizi grași saturați 5.37 g, Glucide: 33.27 g, Zaharuri 2.29 g, Fibre 3.89 g, Proteine 20.5 g, Sare 1.33 g.

Platou Asortat (2 persoane) 1, 3, 7, 8 140/110/40/140/400 g **130.00**

Vegyesztál fatányéron 2 személy részére

Assorted platter for 2 persons

Asortierte Platte für 2 personen

Ceafă de porc 220 g, piept de pui 160 g, ficat de pui 120 g, ciuperci 140 g, cartofi 1000 g, cașcaval 60 g, ouă 70 g, făină 60 g, pesmet 60 g, sare 4 g, piper 2 gr.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 1000.12 kcal/4184.5 kJ, Grăsimi: 61.98 g acizi grași saturați 10.74 g, Glucide: 66.54 g, Zaharuri 4.58 g, Fibre 7.78 g, Proteine 41 g, Sare 2.66 g.

Platou Ardelenesc 140/80/100/160/140/400 g **120.00**
(2 persoane) 1, 8, 10

(2 ceafă la grătar, 2 mititei, cârnați, cașcaval pane, cartofi prăjiți, salată de sezon)

Erdélyi tál (2 nyakas karaj, 2 mici, kolbász, 2 rántott sajt, szalmakrumpli, saláta)

Transylvanian plateau

Siebenbürgische Hochebene

Ceafă de porc 140 g, pastă mici 120 g, cârnați 20 g, cartofi 1000 g, castraveți murați 150 g, gogoșari murați 150 g, muștar 30 g, sare 3 g, piper 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 155.75 kcal/651.65 kJ, Grăsimi: 5.82 g acizi grași saturați 2.15 g, Glucide: 18.16 g, Zaharuri 1.76 g, Fibre 2.56 g, Proteine 7.8 g, Sare 1.05 g.

Crispy de casă cu sos special 180/100/180 g **47.00**
și cartofi prăjiți 1, 3, 6, 7, 8

Házi ropogós csirkemell csíkok, szalmakrumpli, szósz

Homemade crispy chicken breast, french fries, sauce

Hausgemachte Crispy aus hünchen mit pommes und spezielsauce

Piept de pui 110 g, cartofi 500 g, ulei 100 ml, ouă 80 g, castraveți murați 50 g, maioneză 50 g, fulgi de porumb 40 g, făină 30 g, ouă 35 g, usturoi 10 g, sare 2 g, piper 1 g, sana 4 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 392.75 kcal/1643.26 kJ, Grăsimi: 24.12 g acizi grași saturați 2.62 g, Glucide: 32.62 g, Zaharuri 2.06 g, Fibre 2.63 g, Proteine 10.29 g, Sare 1.23 g.



Supe și ciorbe – Levesek

Soups – Suppen

	Gramaj	Preț
Ciorbă ardelenască a casei 3, 6, 7, 9	40/360 ml	22.00
Erdélyi tárkonyos leves Transylvanian soup Suppe nach Siebenburgische Art Carne de porc 70 g, morcov 100 g, țelină 100 g, ceapă 100 g, ouă 50 g, smântână 50 g, oțet 5 ml, ulei 20 ml, orez 20 g, sare 2 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 173.83 kcal/727.3 kJ, Grăsimi: 11.83 g acizi grași saturați 3.62 g, Glucide: 11.65 g, Zaharuri 2.84 g, Fibre 1.72 g, Proteine 5.32 g, Sare 0.93 g.		
Ciorbă țărănească de vacuță 3, 7, 9	40/360 ml	25.00
Növendék paraszt csorba Rustic beef soup Sauere Rindsuppe mit Gemüse Carne de vită 70 g, morcov 100 g, țelină 100 g, cartofi 100 g, varză 50 g, mazăre 20 g, fasole verde 20 g, ulei 20 ml, pastă tomate 20 g, sare 3 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 130.65 kcal/546.63 kJ, Grăsimi: 6.64 g acizi grași saturați 1.25 g, Glucide: 10.72 g, Zaharuri 2.92 g, Fibre 2.17 g, Proteine 6.86 g, Sare 0.9 g.		
Ciorbă de burtă 3, 7, 9	150/260 ml	26.00
Pacal leves Cow's belly soup Kuttelsuppe Burtă de vită 150 g, morcov 50 g, țelină 20 g, smântână 50 g, gogoșari murați 20 g, ceapă 10 g, usturoi 10 g, ouă 60 g, sare 2 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 112.09 kcal/468.98 kJ, Grăsimi: 5.05 g acizi grași saturați 2.21 g, Glucide: 6.02 g, Zaharuri 0.89 g, Fibre 2.11 g, Proteine 9.58 g, Sare 0.55 g.		
Supă a la grădinar 1, 9	400 ml	15.00
Zöldség leves kertész módra Gardener's soup Gärtnersuppe Morcov 50 g, țelină 50 g, cartofi 100 g, ceapă 20 g, fasole verde 20 g, paste fainoase 20 g, ulei 10 ml, făină 10 g, sare 2 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 77.18 kcal/322.92 kJ, Grăsimi: 2.33 g acizi grași saturați 0.21 g, Glucide: 12.37 g, Zaharuri 1.31 g, Fibre 1.36 g, Proteine 1.65 g, Sare 0.66 g.		
Supă de fasole cu ciolan 1, 7	20/380 ml	22.00
Bableves füstölt csülökkel Bean soup with smoked pork Bohnensuppe mit Schweineshachse Ciolan de porc afumat 120 g, fasole boabe 150 g, făină 50 g, ceapă 20 g, smântână 50 g, ulei 20 ml, condimente 2 g, sare 2 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 266.23 kcal/1113.9 kJ, Grăsimi: 16.11 g acizi grași saturați 5.06 g, Glucide: 19.06 g, Zaharuri 0.54 g, Fibre 2.6 g, Proteine 11.04 g, Sare 1.51 g.		
Supă de carne cu paste 1, 3, 6, 9	20/380 ml	22.00
Tyúkhúsleves házi módra Noodle soup Hühnersuppe mit Nudeln Carne de pui 150 g, morcov 100 g, țelină 60 g, oase de vită 50 g, pătrunjel verde 50 g, ceapă 20 g, paste fainoase 20 g, sare 2 g, piper 1 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 129.98 kcal/543.83 kJ, Grăsimi: 6.13 g acizi grași saturați 2.04 g, Glucide: 10.7 g, Zaharuri 1.96 g, Fibre 1.54 g, Proteine 8.49 g, Sare 1.36 g.		

Supă gulaș 1, 3

40/360 ml **28.00**

Gulyás leves

Goulash soup

Gulaschsuppe

Carne de vită 70 g, cartofi 150 g, ceapă 20 g, făină 50 g, ouă 35 g, ulei 10 ml, chimen 3 g, sare 2 g, piper 0.05 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 142.81 kcal/597.51 kJ, Grăsimi: 5.68 g acizi grași saturați 1.46 g, Glucide: 15.95 g, Zaharuri 0.73 g, Fibre 1.32 g, Proteine 6.45 g, Sare 0.56 g.

Supă cremă de legume cu crutoane 1, 7, 9

20/400 ml **20.00**

Zöldségkrémleves

Vegetable cream soup

Gemüsecreme suppe

Morcov 50 g, țelină 50 g, cartofi 100 g, ceapă 20 g, varză 50 g, ulei 10 ml, smântână 5 g, pâine 40 g, sare 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 81.81 kcal/342.29 kJ, Grăsimi: 2.63 g acizi grași saturați 0.46 g, Glucide: 13.05 g, Zaharuri 1.52 g, Fibre 1.58 g, Proteine 1.78 g, Sare 0.69 g.

Salată de ardei iute al casei 1, 3, 4

100 g **6.00**

Vegyes csípős vágott

Chilli pepper salad

Scharfpaprika salad

Ardei iute 70 g, ardei gras 15 g, ceapă 15 g, sare 0.05 g, oțet 0.01 ml.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 29.6 kcal/123.84 kJ, Grăsimi 0.19 g acizi grași saturați 0.02 g, Glucide 5.53 g, Zaharuri 1.09 g, Fibre 1.51 g, Proteine 1.15 g, sare 3.5 g.

Ardei iute

30 g **2.00**

Csípős paprika

Pepper

Pheffer

Ardei iute 30 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 39 kcal/194 kJ, Grăsimi 0.4 g acizi grași saturați 0 g, Glucide 9 g, Zaharuri 5 g, Fibre 1.5 g, Proteine 1.9 g, sare 0 g.

Smântână 7

50 g **6.00**

Tejföl

Sour cream

Sauerrahm

Smântână 50 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 216 kcal/123.84 kJ, Grăsimi 19 g acizi grași saturați 12 g, Glucide 5.53 g, Zaharuri 0.1 g, Fibre 0 g, Proteine 2.7 g, sare 0.7 g.



Preparate din carne de pui - Csirkehúsból készült ételek

Dishes with chicken - Hauptgerichte aus Hühnerfleisch

	Gramaj	Preț
Piept de pui la grătar cu orez 7, 8	175/10/180 g	46.00
Roston sült csirkemell, rizzsel Grilled chicken breast with rice Gegrillte Hühnerbrust mit Reis Piept de pui 230 g, orez 100 g, morcov 10 g, ceapă 10 g, unt 20 g, sare 2 g, piper 0,05 g Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 216,1 kcal/904,16 kJ, Grăsimi: 5,52g acizi grași saturați 1,83 g, Glucide: 23,25 g, Zaharuri 0,29 g, Fibre 0,49 g, Proteine 16,67 g, Sare 1,26 g.		
Piept de pui la gătar cu roșii, mozzarella, orez și legume 7, 8	150/20/20/180 g	52.00
Roston sült csirkemell mozarellával és paradicsommal Grilled chicken breast with tomatoes and mozzarella, rice and vegetables Gegrillte Hühnerbrust mit tomaten und mozzarella, mit Reis und Gemüse Piept de pui 220 g, orez 100 g, roșii 70 g, mozzarella 70 g, morcov 50 g, mazăre 30 g, unt 5 g, sare 2 g, piper 0,5 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 251,72 kcal/1053,19 kJ, Grăsimi: 6,32 g acizi grași saturați 3,29 g, Glucide: 26,33 g, Zaharuri 1,18 g, Fibre 0,96 g, Proteine 19,86 g, Sare 1,41 g.		
Șnițel Palermo cu cartofi prăjiți 1, 3, 7, 8	150/10/200 g	49.00
Csirkemell palermói módra, szalmakrumplival Palermo style chicken breast with french fries, Palermo Schnitzel mit Pommes Piept de pui 120 g, cartofi 500 g, cașcaval 60 g, făină 40 g, ouă 40 g, ulei 120 ml, sare 2 g, piper 0,5 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 514,02 kcal/2150,65 kJ, Grăsimi 36,38 g acizi grași saturați 5,78 g, Glucide: 30,27 g, Zaharuri 2 g, Fibre 3,39 g, Proteine 16,04 g, Sare 1,01 g.		
Șnițel pane cu cartofi prăjiți (Vienez) 1, 3, 8, 12	180/200 g	45.00
Bécsi szelet, szalmakrumplival Viennese (chicken breast in bread crumbs) with french fries Wiener Schnitzel mit Pommes Piept de pui 120 g, cartofi 500 g, făină 30 g, ouă 40 g, pesmet 30 g, ulei 120 ml, sare 2 g, piper 0,5 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 529,9 kcal/2217,1 kJ, Grăsimi 36,5 g acizi grași saturați 3,29 g, Glucide: 35,73 g, Zaharuri 1,3 g, Fibre 2,86 g, Proteine 12,77 g, Sare 0,95 g.		
Cordon bleu cu cartofi prăjiți 1, 3, 8	190/200 g	50.00
Cordon bleu szalmakrumplival Cordon bleu with french fries Cordon bleu mit pommes Piept de pui 160 g, cartofi 500 g, șuncă 40 g, cașcaval 40 g, făină 40 g, ouă 40 g, pesmet 30 g, ulei 120 ml, sare 2 g, piper 0,5 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 504,55 kcal/2111,03 kJ, Grăsimi 32,04 g acizi grași saturați 4,47 g, Glucide 34,1 g, Zaharuri 2,03g, Fibre 3,55 g, Proteine 17,18g, Sare 0,95g.		

**Piept de pui cu sos de cașcaval,
garnitură de orez 1, 7, 8**

140/50/180 g **55.00**

Sajtmártásos chirkemell, rizzsel

Chicken breast with cheese sauce and rice

Hühnerbrust mit Käsesauce und Reis

Piept de pui 170 g, orez 100 g, lapte 100 ml, cașcaval 50 g, făină 30 g, brânză topită 20 g, unt 10 g, ulei 20 ml, sare 3 g, piper 0,5 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 319,76 kcal/1337,87 kJ, Grăsimi 13,09 g acizi grași saturați 4,91 g, Glucide 29,76 g, Zaharuri 1,37g, Fibre 0,45g, Proteine 18,11g, Sare 1,27g.

Ficăței de pasăre sote cu pireu de cartofi

170/30/200 g **42.00**

7, 8

Csirkemáj szaftosan, krumplicipürével

Sauteed chicken liver with mashed potatoes

Sautierte Hühnerleber mit Kartoffelpüree

Ficăței de pui 170 g, cartofi 500 g, usturoi 50 g, lapte 50 ml, ulei 50 ml, unt 15 g, sare 1 g, piper 0,5 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 388,32 kcal/1624,73 kJ, Grasimi 28,07 g acizi grași saturați 4,4 g, Glucide 20,68 g, Zaharuri 1,97g, Fibre 3 g, Proteine 12,86 g, Sare 0,55g.

Papricaș de pui cu mămăligă 1, 3, 6, 7, 8

180/20/200 g **45.00**

Csirkepaprikás puliszkával

Chicken paprikash with polenta

Hühnerpaprikasch mit Polenta

Pulpă de pui 125 g, smântână 60 g, mălai 50 g, ceapă 50 g, ulei 35 ml, făină 25 g, sare 1 g, piper 0,5 g, condimente 3 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 314,6 kcal/1316,28 kJ, Grăsimi 21,55 g acizi grași saturați 5,3 g, Glucide 16,17 g, Zaharuri 1,25 g, Fibre 1,2 g, Proteine 12,63 g, Sare 1,54 g.



Preparate din carne de porc - Disznóhúsból készült ételek

Dishes with pork - Hauptgerichte aus Schweinfleisch

	Gramaj	Preț
Tocană piperată cu pireu de cartofi 1, 6, 7	130/30/200 g	45.00
Borsos tokány, krumplipürével Spiced pork stew with mashed potatoes Pikanes Ragout mit Kartoffelpüree Carne de porc 160 g, cartofi 500 g, ceapă 80 g, ulei 20 ml, făină 25 g, lapte 30 ml, pastă tomate 10 g, unt 10 g, sare 3 g, piper 1g, condimente 3 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 296.66 kcal/1241.22 kJ, Grăsimi 14.91 g acizi grași saturați 4.48 g, Glucide 30.99 g, Zaharuri 3.41 g, Fibre 3.89 g, Proteine 9.57 g, Sare 2.44 g.		
Gulaș de fasole 1	450 g	50.00
Babgulyás Bean goulash Bohnengulasch Carne de porc 200 g, cârnați 50 g, fasole boabe 150 g, ceapă 30 g, făină 10 g, pastă tomate 5 g, sare 2 g, foi de dafin 0.5 g, piper 0.5 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 185.07 kcal/774.33 kJ, Grăsimi 11.61 g acizi grași saturați 4.11 g, Glucide 7.81 g, Zaharuri 0.92 g, Fibre 2.63 g, Proteine 11.01 g, Sare 1.87 g.		
Clătite cu carne și sos brun 1, 3, 7	140/40 g	32.00
Húsos palacsinta és barna szósz Meat pancakes with brown sauce Pfannkuchen mit Fleischfüllung Carne de porc 150 g, salam 50 g, smântână 50 g, ceapă 50 g, ouă 35 g, făină 20 g, ulei 25 ml, pătrunjel verde 50 g, sare 1 g, condiment porc 1 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 540.04 kcal/2259.52 kJ, Grăsimi 42.27 g acizi grași saturați 13.34 g, Glucide 17.64 g, Zaharuri 1.94 g, Fibre 1.66 g, Proteine 22.94 g, Sare 4.07 g.		
Ceafă sau cotlet de porc la grătar cu cartofi prăjiți 1,3,7	140/200 g	49.00
Nyakaskaraj roston, szalmakrumplival Grilled pork chops with french fries Gegrilltes Schweinkottlet mit Pommes Ceafă/cotlet de porc 240 g, cartofi 500 g, cașcaval 30 g, ulei 100 ml, sare 2 g, piper 0.05 g, condiment porc 1 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 578.34 kcal/2419.77 kJ, Grăsimi 44.2 g acizi grași saturați 9.54 g, Glucide 23.44 g, Zaharuri 1.82 g, Fibre 3.53 g, Proteine 20.57 g, Sare 1.2 g.		

Ciolan cu hrean 7

280/40 g **54.00**

Csülök tormával

Smoked pork with horseradish

Schweinehachse mit Meerrettich

Ciolan de porc afumat 450 g, hrean 100 g, smântână 30 g, zahăr 10 g, oțet 1 ml.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 314.7 kcal/1316.7 kJ, Grăsimi 18.27 g acizi grași saturați 6.38 g, Glucide 11 g, Zaharuri 9.38 g, Fibre 0.41 g, Proteine 24.11 g, Sare 2.13 g.

Ciolan cu iahnie de fasole 1, 3, 7

240/150 g **54.00**

Babfőzelék csülökkel

Boiled beans with smoked pork

Schweinehachse mit Bohnengemüse

Ciolan de porc afumat 350 g, fasole boabe 150 g, făină 25 g, ceapă 20 g, ulei 20 ml, sare 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 293.87 kcal/1229.55 kJ, Grăsimi 16.47 g acizi grași saturați 4.29 g, Glucide 15.43 g, Zaharuri 2.57 g, Fibre 2.88 g, Proteine 20.89 g, Sare 2.07 g.

Mititei cu muștar 10

60/20 g **8.00**

Mititei mustárral - Român különlegesség

Mititei with mustard - Romanian speciality

Hackfleischroller mit senf

Pastă mici 65 g, muștar 20 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 98 kcal/41003 kJ, Grăsimi 7.38 g acizi grași saturați 2.47 g, Glucide 1.55 g, Zaharuri 1.01 g, Fibre 0.38 g, Proteine 6.26 g, Sare 0.63 g.



Preparate din carne de vită – Nővendékhúsból készűlt ételek

Dishes with beef – Hauptgerichte aus Rindfleisch

	Gramaj	Preț
Biftec tartar, pâine prăjită 1, 3, 7, 10	190/10 g	65.00
Tartár bifsztek, pirított kenyérrel		
Tartar beefsteak with toast		
Biftec Tartar mit geröstetem Brot		
Műşchi de vită 200 g, ouă 60 g, ceapă 40 g, unt 50 g, muştar 20 g, pâine toast 50 g, sare 1 g, piper 0.5 g, condimente 2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 515.8 kcal/2158.1 kJ, Grăsimi 30.23 g acizi grași saturați 14.79 g, Glucide 19.02 g, Zaharuri 2.44 g, Fibre 0.64 g, Proteine 35.64 g, Sare 2.19 g.		
Műşchi de vită la grătar cu cartofi sote 1, 7	180/200 g	80.00
Roston sült marhabélszin, natúr krumplival		
Grilled beef steak with sauteed potatoes		
Gegrilltes Rindfilet mit natürliche Kartoffeln		
Műşchi de vită 400 g, cartofi 500 g, unt 20 g, ulei 10 ml, pătrunjel verde 50 g, sare 3 g, piper 0.5 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 263.83 kcal/1103.86 kJ, Grăsimi 8.29 g acizi grași saturați 3.21 g, Glucide 22.2 g, Zaharuri 2.17 g, Fibre 3.59 g, Proteine 26.02 g, Sare 1.58 g.		
Műşchi de vită a la americani	180/10/200 g	80.00
cu pireu de cartofi 1, 7		
Marhabélszín amerikai módra, krumplipürével		
Beef fillet American style with mashed potatoes		
Rindfilet nach Amerikanische Art mit Kartoffelpüree		
Műşchi de vită 240 g, cartofi 500 g, unt 50 g, ceapă 50 g, lapte 40 ml, sare 3 g, piper 0.5 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 242.92 kcal/1016.37 kJ, Grăsimi 10.13 g acizi grași saturați 5.82 g, Glucide 22.26 g, Zaharuri 2.78 g, Fibre 3.29 g, Proteine 16.35 g, Sare 0.71 g.		
Şniţel pane din műşchi de vită	140/200 g	64.00
şi cartofi prăjiţi 1, 3		
Marhabélszín-bécsiszelet, szalmakrumplival		
Beef fillet in bread crumbs with fried potatoes		
Wiener Schnitzel aus Kalb mit Pommes		
Műşchi de vită 120 g, cartofi 500 g, ouă 30 g, caşcaval 30 g, făină 30 g, pesmet 30 g, ulei 120 ml, sare 2 g, piper 0.5 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 576.78 kcal/2413.24 kJ, Grăsimi 39.38 g acizi grași saturați 6.49 g, Glucide 37.12 g, Zaharuri 2.33 g, Fibre 3.9 g, Proteine 18.15 g, Sare 0.44 g.		
Tocană de vită cu pireu de cartofi 1, 7	130/30/200 g	55.00
Marha lábszár pörkölt, krumplipürével		
Beef stew with mashed potatoes		
Rindsragout mit Kartoffelpüree		
Műşchi de vită 180 g, cartofi 500 g, unt 20 g, ceapă 70 g, lapte 40 ml, ulei 35 ml, sare 3 g, piper 0.5 g, condimente 2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 333.3 kcal/1394.52 kJ, Grăsimi 17.35 g acizi grași saturați 4.89 g, Glucide 26.01 g, Zaharuri 2.78 g, Fibre 3.66 g, Proteine 17.36 g, Sare 1.76 g.		

Obrăjori de vită cu pireu de cartofi

220/200/40 g **59.00**

și sos de hrean 7,9

Marha pofa, krumplipürével és torma szósszal

Beef cheeks with mashed potatoes and horseradish sauce

Rinder Wangen mit Kartoffelpüree und Meerrettich sauce

Obrăjori de vită 300 g, cartofi 500 g, unt 20 g, lapte 40 ml, morcovi 100 g, țelină 50 g, ceapă 30 g, hrean 20 g, smântână 10 g, sare 2 g, piper 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 289.06 kcal/1209.42 kJ, Grăsimi 10.28 g acizi grași saturați 4.53 g, Glucide 24.39 g, Zaharuri 3.77 g, Fibre 4.18 g, Proteine 24.15 g, Sare 0.76 g.

Garnituri - Garniturák Garnich - Dichtungen

Cartofi sote (natur) 7

Gramaj Preț
200 g **8,00**

Natúr krumpli

Sauteed potatoes

Natürliche Kartoffeln

Cartofi 400 g, pătrunjel verde 100 g, ulei 20 ml, unt 20 g, sare 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 294.7 kcal/1233.02 kJ, Grăsimi 15.77 g acizi grași saturați 4.68 g, Glucide 34.6 g, Zaharuri 2.77 g, Fibre 6.45 g, Proteine 4.87 g, Sare 0.65 g.

Cartofi prăjiți cu cașcaval 7

200 g **10,00**

Sajtos szalmakrumpli

Fried potatoes

Bratkartoffeln mit Kase

Cartofi 400 g, ulei 100 ml, cașcaval 30 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 583.3 kcal/2440.52 kJ, Grăsimi 46.85 g acizi grași saturați 5.56 g, Glucide 32.45 g, Zaharuri 2.3 g, Fibre 4.8 g, Proteine 6.21 g, Sare 0.53 g.

Cartofi aurii 10

200 g **10,00**

Aranyozott krumpli

Golden potatoes

Goldene Kartoffeln

Cartofi 400 g, ulei 20 ml, ceapă 50 g, sare 1 g, condimente 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 229.67 kcal/2257.97 kJ, Grăsimi 8.9 g acizi grași saturați 0.73 g, Glucide 34.07 g, Zaharuri 3.36 g, Fibre 5.23 g, Proteine 3.64 g, Sare 0.57 g.

Cartofi țărănești 10

200 g **10,00**

Rántott krumpli

Rustic potatoes

Rustikale Kartoffeln

Cartofi 400 g, ulei 100 ml, condimente 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 539.67 kcal/960.93 kJ, Grăsimi 43.55 g acizi grași saturați 3.39 g, Glucide 31.74 g, Zaharuri 2.3 g, Fibre 4.8 g, Proteine 3.36 g, Sare 0.08 g.

Garnituri - Garniturák

Garnich - Dichtungen

	Gramaj	Preț
Pireu de cartofi 7	200 g	8,00
Krumplipüre		
Mashed potatoes		
Kartoffelpüree		
Orez 50 g, unt 15 g, lapte 100 ml, sare 1.5 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 212.58 kcal/889.43 kJ, Grăsimi 6.83 g acizi grași saturați 4.38 g, Glucide 33.53 g, Zaharuri 4.43 g, Fibre 4.8 g, Proteine 4.97 g, Sare 0.87 g.		
Orez pilaf	180 g	7,00
Rizs		
Pilaf rice		
Pilaw Reis		
Cartofi 400 g, morcov 10 g, ceapa 10 g, ulei 10 ml, sare 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 152.18 kcal/636.72 kJ, Grăsimi 5.02 g acizi grași saturați 0.42 g, Glucide 23.64 g, Zaharuri 0.53 g, Fibre 0.61 g, Proteine 2.09 g, Sare 0.56 g.		
Mămăligă 1, 3	200 g	8,00
Puliszka		
Polenta		
Mălai 50 g, ulei 20 ml, sare 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 167.5 kcal/700.82 kJ, Grăsimi 4.33 g acizi grași saturați 1.22 g, Glucide 80.21 g, Zaharuri 0.21 g, Fibre 1.2 g, Proteine 15.27 g, Sare 0.63 g.		
Găluște cu făină 1	200 g	8,00
Nokkedli		
Dumplings with flour		
Knödel mit mehl		
Făină 200 g, ouă 70 g, sare 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 422.95 kcal/1769.62 kJ, Grăsimi 8.92 g acizi grași saturați 0.67 g, Glucide 19.5 g, Zaharuri 0 g, Fibre 0.15 g, Proteine 1.75 g, Sare 0.73 g.		
Legume mexicane 1, 3, 7, 9, 10	200 g	8,00
Mexikói zöldség		
Mexican vegetables		
Mexicanisches gemüse		
Amestec mexican 250 g, pătrunjel verde 100 g, unt 20 g, sare 1.5 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 146.7 kcal/613.79 kJ, Grăsimi 7.52 g acizi grași saturați 4.09 g, Glucide 12.46 g, Zaharuri 4.97 g, Fibre 6.4 g, Proteine 5.38 g, Sare 0.88 g.		

Preparate fără carne – Hús nélküli ételek

Dishes without meat – Gerichte ohne Fleisch

	Gramaj	Preț
Legume la grătar 7	250/200 g	34.00
(zucchini, vinete, ardei, roșii, ciuperci, ceapă, cartofi sote, legume mexicane)		
Roston sült zöldségek (cukkini, padlizsán, paprika, paradicsom, hagyma, natúr krumpli, párolt zöldség)		
Grilled vegetables (aubergine, zucchini, pepper, tomato, onion)		
Gegrilltes Gemüse (Aubergine, Zucchini, Pfeffer, Tomaten, Zwiebel)		
Ciuperci 200 g, cartofi 200 g, vinete 140 g, zucchini 150 g, ardei 100 g, roșii 100 g, ceapă 70 g, legume mexicane 60 g, ulei 50 ml, unt 10 g, sare 2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 183.44 kcal/767.51 kJ, Grăsimi 13 g acizi grași saturați 2.46 g, Glucide 15.25 g, Zaharuri 5.69 g, Fibre 3.81 g, Proteine 3.44 g, Sare 10.6 g.		
Ciuperci pane simplu sau cu brânză 1, 3, (7)	160 g	30.00
Túrós rántott gombafej		
Coated mushrooms with cheese		
Panierte Pilzen mit Käse		
Ciuperci pane simplu		
Ciuperci 150 g, ouă 65 g, făină 30 g, pesmet 30 g, ulei 70 ml, sare 2 g, piper 0.2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 579.07 kcal/2422.82 kJ, Grăsimi 44.87 g acizi grași saturați 5.5 g, Glucide 32.92 g, Zaharuri 3.24 g, Fibre 1.73 g, Proteine 12.26 g, Sare 1.63 g.		
Ciuperci pane cu brânză		
Ciuperci 150 g, ouă 65 g, făină 30 g, pesmet 30 g, ulei 70 ml, brânză burduf 50 g, sare 2 g, piper 0.2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 799.44 kcal/3344.85 kJ, Grăsimi 65.39 g acizi grași saturați 9.41 g, Glucide 32.92 g, Zaharuri 3.24 g, Fibre 1.73 g, Proteine 18.1 g, Sare 1.62 g.		
Ciuperci la grătar simplu sau cu brânză	150 g	30.00
Túrós gomba roston		
Grilled mushrooms with cheese		
Gegrillte Pilze mit Käse		
Ciuperci la grătar simplu		
Ciuperci 200 g, condimente 1 g, sare 1 g, piper 0.2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 31.55 kcal/132 kJ, Grăsimi 0.45 g acizi grași saturați 0.07 g, Glucide 4.79 g, Zaharuri 2.64 g, Fibre 1.33 g, Proteine 4.12 g, sare 0.67 g.		
Ciuperci la grătar cu brânză		
Ciuperci 200 g, brânză burduf 50 g, condimente 1 g, sare 1 g, piper 0.2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 119.22 kcal/498.81 kJ, Grăsimi 7.42 g acizi grași saturați 4.3 g, Glucide 4.79 g, Zaharuri 2.64 g, Fibre 1.33 g, Proteine 10.35 g, sare 1.3 g.		
Cașcaval pane cu cartofi prăjiți și sos tartar 1, 3, 7	160/200/30 g	47.00
Rántott sajt szalmakrumplival és tartár mártással		
Coated cheese with french fries and tartar sauce		
Paniertes Käse mit Remoulade		
Cașcaval 200 g, cartofi 500 g, ulei 170 g, făină 30 g, ouă 40 g, pesmet 30 g, maioneză 100 g, castraveți murați 50 g, sare 2 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 754.44 kcal/3156.57 kJ, Grăsimi 60.21 g acizi grași saturați 13.4 g, Glucide 39.16 g, Zaharuri 2.19 g, Fibre 3.44 g, Proteine 13.98 g, sare 3.17 g.		

Preparate fără carne – Hús nélküli ételek Dishes without meat – Gerichte ohne Fleisch

Mămăligă cu brânză

(de burduf sau de vaci și smântână) 1, 7

Túrós, tejfölös puliszka

Cheese and cream semolina

Maisbrei mit Käse und Sauerrahm

Cu brânză de burduf și smântână

Brânză de burduf 100 g, smântână 80 g, mălai 50 g, ulei 15 ml, sare 2 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 206.3 kcal/863.15 kJ, Grăsimi 14.62 g acizi grași saturați 7.06 g, Glucide 11.87 g, Zaharuri 0 g, Fibre 0.09 g, Proteine 6.98 g, sare 1.1 g.

Cu brânză de vaci și smântână

Brânză de vaci 100 g, smântână 80 g, mălai 50 g, ulei 15 ml, sare 2 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 172.01 kcal/719.68 kJ, Grăsimi 11.45 g acizi grași saturați 4.92 g, Glucide 12.78 g, Zaharuri 0.72 g, Fibre 0.09 g, Proteine 4.64 g, sare 0.77 g.

Gramaj Preț
220/50/80 g **40.00**

Pește – Hal Fish – Fisch

Păstrăv pane sau la grătar cu lămâie 1,4

Rántott vagy sült pisztráng, citrommal

Breaded or grilled trout with lemon

Coated trout, Panierte Forelle

Păstrăv la grătar cu lămâie

Păstrăv eviscerat 140 g, lămâie 50 g, sare 1 g, piper 0.2 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 157.83 kcal/660.36 kJ, Grăsimi 0.85 g acizi grași saturați 1.42 g, Glucide 6.73 g, Zaharuri 1.25 g, Fibre 1.4 g, Proteine 17.35 g, sare 1.67 g.

Păstrăv pane cu lămâie

Păstrăv eviscerat 140 g, lămâie 50 g, mălai 30 g, sare 1 g, piper 0.2 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 200.31 kcal/968.23 kJ, Grăsimi 11.45 g acizi grași saturați 5.26 g, Glucide 13.05 g, Zaharuri 1.08 g, Fibre 1.59 g, Proteine 5.24 g, sare 0.87 g.

Gramaj Preț
100 g **16.00**

Șalău prăjit cu cartofi sote și lămâie 1,3,4

Süger citrommal és natúr krumplival

Perch with lemon and sauteed potatoes

Barsch mit Zitrone

File șalău 250 g, lămâie 30 g, cartofi 500 g, ulei 100 ml, făină 40 g, ouă 40 g, pătrunjel verde 30 g, sare 1 g, piper 0.2 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 243.35 kcal/1018.17 kJ, Grăsimi 15.2 g acizi grași saturați 1.78 g, Glucide 17.66 g, Zaharuri 1.12 g, Fibre 2.15 g, Proteine 9.46 g, sare 0.44 g.

250/200/200 g **46.00**

Salate – Saláták Salads – Salaten

	Gramaj	Preț
Salată bulgărească 3, 7, 9, 10	260/50 g	25.00
(varză, morcovi, castraveți, roșii, ardei, suncă, telemea, maioneză)		
Bulgár saláta (káposzta, répa, uborka, paradicsom, paprika, sonka, sós sajt, majonéz)		
Bulgarian salad		
Bulgarischer Salat		
Roșii 70 g, varză 70 g, morcov 40 g, castraveți 50 g, ardei 40 g, șuncă 50 g, telemea 50 g, maioneză 50 g, ouă 35 g, măsline 30 g, sare 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 206.56 kcal/864.24 kJ, Grăsimi 11.85 g acizi grași saturați 4.07 g, Glucide 7.6 g, Zaharuri 3.44 g, Fibre 1.75 g, Proteine 7.8 g, sare 2.01 g.		
Salată grecească 7	260 g	25.00
(salată verde, roșii, castraveți, ceapă, feta, măsline, ulei de măsline, oregano)		
Görög saláta (saláta, paradicsom, uborka, hagyma, feta sajt, olajbogyó, maszlina olaj, oregano)		
Greek salad		
Griechischer Salat		
Roșii 200 g, castraveți 200 g, ardei 70 g, salată verde 150 g, măsline 50 g, brânză feta 30 g, ceapă 30 g, ulei măsline 5 ml, sare 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 99 kcal/414.21 kJ, Grăsimi 4.8 g acizi grași saturați 4.25 g, Glucide 11.56 g, Zaharuri 5.13 g, Fibre 2.74 g, Proteine 4.17 g, sare 1.78 g.		
Salată cu piept de pui 7	260/80 g	34.00
(salată verde, roșii, castraveți, ceapă, feta, măsline, ulei de măsline, oregano, piept de pui la grătar)		
Csirkemelles saláta (saláta, paradicsom, uborka, hagyma, feta sajt, olajbogyó, olivaolaj, oregano, csirkemell roston)		
Chicken salad		
Hühnersalat		
Roșii 200 g, castraveți 200 g, ardei 70 g, salată verde 150 g, măsline 50 g, piept pui 100 g, brânză feta 30 g, ceapă 30 g, ulei măsline 5 ml, sare 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 109.82 kcal/459.48 kJ, Grăsimi 4.44 g acizi grași saturați 2.51 g, Glucide 8.56 g, Zaharuri 3.8 g, Fibre 2.04 g, Proteine 9.77 g, sare 1.4 g.		
Salată Coleslaw 5, 6	200 g	10.00
(varză, morcovi, maioneză)		
Coleslaw saláta (káposzta, répa, majonéz)		
Coleslaw salad		
Coleslaw salat		
Varză 150 g, morcovi 50 g, maioneză 20 g, sare 1 g, piper 1 g.		
Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 84.35 kcal/352.92 kJ, Grăsimi 4.63 g acizi grași saturați 0.94 g, Glucide 10.09 g, Zaharuri 4.78 g, Fibre 3.43 g, Proteine 1.63 g, sare 1.05 g.		

Salate – Saláták Salads – Salaten

	Gramaj	Preț
Salată de varză albă	160 g	10.00
Friss káposzta saláta		
White cabbage		
Krautsalat		
Varză albă 300 g, oțet 5 ml, sare 2 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 47.53 kcal/198.86 kJ, Grăsimi 0.19 g acizi grași saturați 0.06g, Glucide 10.91 g, Zaharuri 6.01 g, Fibre 4.69 g, Proteine 2.4 g, sare 1.3 g.		
Salată asortată proaspătă	190 g	10.00
Friss vegyes saláta		
Assorted salad		
Gemischter Salat		
Varză albă 120 g, roșii 150 g, castraveți 120 g, ulei 4 ml, sare 20 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 56.88 kcal/237.98 kJ, Grasimi 2.22 g acizi grași saturați 0.27 g, Glucide 9.03 g, Zaharuri 5.15 g, Fibre 2.84 g, Proteine 1.92 g, sare 1.06 g.		
Castraveți în oțet	170 g	10.00
Ecetes uborka		
Pickled cucumbers		
Gurken mit Essig		
Castraveți 200 g, ceapă 100 g, oțet 3 ml, sare 2 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 41.55 kcal/173.84 kJ, Grasimi 0.19 g acizi grași saturați 0.06 g, Glucide 9.78 g, Zaharuri 4.46 g, Fibre 1.59 g, Proteine 1.41 g, sare 1.15 g.		
Salată asortată de murături 10	160 g	10.00
Vegyes savanyúság		
Assorted pickles		
Gemischter Gemüse in Essig		
Castraveți murați 80 g, gogoșari murați 80 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 23 kcal/96.23 kJ, Grasimi 0.29 g acizi grași saturați 0.03 g, Glucide 3.84 g, Zaharuri 3.68 g, Fibre 1.27 g, Proteine 0.78 g, sare 1.36 g.		
Ciolomada casei 10	160 g	10.00
Házi csalamádé		
Home made mixed pickles		
Selbst gemachte Gemüse		
Castraveți murați 40 g, gogoșari murați 40 g, varză murată 40 g, conopidă murată 40 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 29.75 kcal/124.47 kJ, Grăsimi 0.23 g acizi grași saturați 0.06 g, Glucide 6.37 g, Zaharuri 4.89 g, Fibre 1.89 g, Proteine 0.98 g, sare 2.23 g.		

Mujdei

50 g **6.00**

Fokhagyma szós

Garlic sauce

Knoblauchsoße

Usturoi 60 g, ulei 10 ml, sare 1 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 145 kcal/502,3 kJ, Grăsimi 12,6 g acizi grași saturați 0.06 g, Glucide 6.7 g, Zaharuri 0,1 g, Fibre 0 g, Proteine 6,7 g, sare 1.23 g.

Mujdei cu smântână 7

50 g **8.00**

Tejfölös fokhagyma szós

Garlic sauce with sour cream

Knoblauchsauce mit Sauerrahm

Usturoi 60 g, ulei 10 ml, sare 1 g, smântână 50 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 161,2 kcal/551,6 kJ, Grăsimi 14,9 g acizi grași saturați 0.11 g, Glucide 4,3 g, Zaharuri 0,1 g, Fibre 0,2 g, Proteine 2,7 g, sare 1.23 g.

Muștar 10

30 g **4.00**

Mustár

Mustard

Senf

Muștar 30 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 66 kcal/264,03 kJ, Grăsimi 4 g acizi grași saturați 0.2 g, Glucide 5 g, Zaharuri 0,9 g, Fibre 3,3 g, Proteine 4,4 g, sare 0,56 g.

Ketchup 9

40 g **4.00**

Ketchup 40 g. Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 111 kcal/416,08 kJ, Grăsimi 0,2 g acizi grași saturați 0.1 g, Glucide 26 g, Zaharuri 22 g, Fibre 0,3 g, Proteine 1,3 g, sare 0,73 g.

Sos Tartar 3, 7, 10

40 g **6.00**

Tartár mártás

Tartar sauce

Remoulade

Maioneză 50 g, castraveți murați 50 g, smântână 30 g, piper 0,1 g.

Valori nutriționale pt. 100 gr: Energie 211 kcal/735,16 kJ, Grăsimi 17 g acizi grași saturați 3,3 g, Glucide 13 g, Zaharuri 4,3 g, Fibre 0,5 g, Proteine 1 g, sare 0,52 g.



Deserturi – Desszertek Desserts – Nachtische

Vargabéles 1, 3, 7

Vargabéles
Curd cheesecake
Quarkschnitte

Brânză de vaci 100 g, tăiței lați 70 g, zahăr 90 g, făină 50 g, ouă 35 g, smântână 30 g, unt 20 g, stafide 10 g, lămâie 10 g, ulei 10 ml.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 511,35 kcal/2139,48 kJ, Grăsimi 16,33 g acizi grași saturați 7,15 g, Glucide 41,34 g, Zaharuri 40,95 g, Fibre 0,5 g, Proteine 11,44 g, sare 0,36 g.

Gramaj Preț
260 g **20.00**

Pireu de castane 1, 6, 7

Gesztenye püre
Chestnut puree
Kastanienpurre

Pireu de castane 80 g, frișcă 40 g, ciocolată 10 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 195,33 kcal/817,26 kJ, Grăsimi 2,01 g acizi grași saturați 10,39 g, Glucide 9,23 g, Zaharuri 27,03 g, Fibre 0 g, Proteine 0,68 g, sare 0,12 g.

80/40 g **16.00**

Papanași cu gem de afine (la bucată) 1, 7

Túrófánk áfonyalekvárral és tejföllel

Doughnuts with cream and blueberry jam

Fánk mit Quark, Sauere Sahne und Preiselbeeren Marmelade

Brânză de vaci 80 g, smântână 60 g, griș 20 g, făină 10 g, gem 50 g, zahăr 10 g, lămâie 10 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 689,79 kcal/2886,08 kJ, Grăsimi 15,07 g acizi grași saturați 8,42 g, Glucide 48,13 g, Zaharuri 34,77 g, Fibre 0,74 g, Proteine 9,38 g, sare 0,47 g.

90/20/25 g **15.00**



Clătite cu gem, ciocolată sau înghețată

110/40 g **14.00**

1, 3, (5), (7)

Ízes/csokoládés/fagylaltos palacsinta

Pancakes with jam/chocolate/ice cream

Palatschinken mit Marmelade/Schokolade/Eis

Cu gem

Făină 100 g, ouă 35 g, zahăr 50 g, ulei 50 g, gem 50 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 1094,2 kcal/4578,16 kJ, Grăsimi 31,84 g acizi grași saturați 3,03 g, Glucide 82,77 g, Zaharuri 62,61 g,

Fibre 0,8 g, Proteine 11,03 g, sare 0,9 g

Cu ciocolată

Făină 100 g, ouă 35 g, zahăr 50 g, ulei 50 g, ciocolată 50 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 844,5 kcal/3533,38 kJ, Grăsimi 43,52 g acizi grași saturați 4,27 g, Glucide 77,74 g, Zaharuri 33,25 g,

Fibre 5,33 g, Proteine 13,05 g, sare 0,1 g.

Cu înghețată

Făină 100 g, ouă 35 g, zahăr 50 g, ulei 50 g, înghețată 150 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 735,2 kcal/3076,07 kJ, Grăsimi 40,29 g acizi grași saturați 10,03 g, Glucide 76,87 g, Zaharuri 24,11 g,

Fibre 0,8 g, Proteine 14,25 g, sare 0,39 g.

Înghețată în fruct 6, 7

200 g **22.00**

Fagyi gyümölcsben (ananász, kókusz, citrom)

Fruit filled with ice cream (pineapple, coconut, lemon)

Obst gefüllt mit Eis (Ananas, Kokosnuss, Zitrone)

Înghețată în fruct, frișcă 60 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 256 kcal/1329,56 kJ, Grăsimi 14,41 g acizi grași saturați 12,89 g, Glucide 28,79 g, Zaharuri 22,07 g,

Fibre 0 g, Proteine 2,78 g, sare 0,09 g.

Lava cake 1, 3, 5, 6, 7

150 g **22.00**

Lava cake choco 120 g, înghețată 10 g, frișcă 10 g.

Valori nutriționale pt. 100 g: Energie 735,2 kcal/3076,07 kJ, Grăsimi 40,29 g acizi grași saturați 10,03 g, Glucide 76,87 g, Zaharuri 24,11 g,

Fibre 0,8 g, Proteine 14,25 g, sare 0,39 g.



Tărie - Rövid italok - Short drinks

	%	Preț
Whiskey 50 ml		
Chivas Regal	40%	20.00
Jack Daniel's	40%	13.00
Johnie Walker Red Label	40%	13.00
Teacher's	40%	11.00
Ballantine's	40%	11.00
Coniac - Konyak - Brandy 50 ml		
Hennessy	40%	25.00
Courvoisier	40%	25.00
Jidvei Vinars	42%	10.00
Alexandrion 5*/7*	40%	8.00
Miorița Vinars	40%	10.00
Vodca - Vodka 50 ml		
Finlandia	40%	10.00
Stalinskaya	40%	8.00
Țuică - Pálinka 50 ml		
Țuică de prune - Szilvapálinka	50%	8.00
Vilmos Körte	38%	12.00
Gin 50 ml		
Wembley	40%	10.00
Bitter 50 ml		
Unicum	40%	12.00
Jagermeister	35%	12.00
Tequila 50 ml		
Sierra	40%	10.00
Lichior-Likör 50 ml		
Afinată - Áfonya - Blueberry	30%	7.00
Bailey's	17%	15.00
Angelli Cherry	14%	8.00

Vermuth 50 ml

Martini Rosso/Bianco	16%	10.00
Garrone	16%	8.00
Campari	28,5%	10.00

Rom 50 ml

Captain Morgan	40%	10.00
----------------	-----	--------------

Cocktails 250 ml

Cuba Libre		20.00
Gin Tonic		20.00
Aperol Spritz		20.00
Campari Orange		20.00
Vodka Orange		20.00

Vinuri - Borok - Wines

% *Preț*

Alb - Fehér - White 750 ml

Alira Sauvignon Blanc sec	13,5%	55.00
Crama Năstase Riesling demisec	11,5%	75.00
Crama Năstase Fetească sec	13%	75.00
Pandora Aligote sec	13,7%	75.00
Pandora Mon Blanc sauvignon Blanc sec	12,5%	100.00
Balla Géza Tâmbioasă dulce	14,5%	70.00
Crama Histria Ammos Riesling sec	12,5%	75.00
Jelna Dealu Negru Sauvignon Blanc sec	13,5%	90.00

Rose 750 ml

Alira Aliento sec	13%	90.00
Pandora Mon Rose Fetească sec	12,5%	100.00
Pandora cabernet Sauvignon sec	13,5%	75.00
Balla Géza Fetească sec	13,5%	55.00
Balla Géza Cabernet Sauvignon demidulce	11,5%	55.00
Darabont Merlot demisec	13%	55.00

Vinuri - Borok - Wines

	%	Preț
Roșu - Vörös - Red 750 ml		
Balla Géza Fetească Neagră sec	14,5%	120.00
Balla Géza Cadarca sec	14%	75.00
Metamorfosis CANTVS Cabernet Sauvignon sec	14,5%	120.00
Metamorfosis CANTVS Fetească 1,5L sec	14,5%	300.00
Crama Năstase Dealurile Sătmăruului sec	14,5%	120.00
Alira Eleganza Fetească dulce	14,7%	120.00
Alira Concordia Fetească sec	14%	55.00
Metamorfosis Fetească sec	15%	55.00
Negru de Histria Merlot sec	13,5%	55.00

Vin Spumant - Habzóbor - Sparkling wine 750 ml

Balla Géza Clarus alb - fehér - white	13%	90.00
Balla Géza Clarus rose	13%	90.00
Cecilia Beretta Prosecco alb - fehér - white	11%	90.00
Alira Flamma Charme alb - fehér - white	12%	55.00
Alira Flamma Charme rose	11,5%	55.00

Bere - Sörök - Beers

	ml	Preț
Bere la stică - Üveges sörök		
Ciuc Premium	500	9.00
Heineken	330	9.00
Stella Artois	500	10.00
Tiltott Csiki	500	10.00
Beck's	500	10.00
Silva Dark	500	10.00
Bere la draft - Csapolt sör		
Birra Moretti	400	10.00
Birra Moretti	250	6.00

Bere fără alcool - Alkoholmentes sörök

	<i>ml</i>	<i>Preț</i>
Ciuc Radler lămâie - citrom	500	9.00
Ciuc Radler zmeură - málna	500	9.00
Heineken	330	10.00
Stella Artois	330	10.00

Răcoritoare - Üdítők - Soft Drinks

	<i>ml</i>	<i>Preț</i>
Pepsi	500	9.00
Pepsi Twist	500	9.00
Pepsi Max	500	9.00
Mirinda	500	9.00
Lipton	500	9.00
Nectar	200	8.00
Apă minerală/plată Perla Harghitei	750	10.00
Apă minerală/plată Borsec	500	7.00
Apă minerală Borsec	1500	12.00
Apă plată Borsec	2000	12.00
Fresh de portocale	250	15.00
Limonadă - Limonádé - Lemonade	500	15.00
Limonadă - Limonádé - Lemonade	1000	25.00
Redbull	330	10.00
Ceai Bio - Tea - Iulius Meinl (fructe, mentă, ghimbir, verde, negru)	350	11.00

Cafea - Kávé - Coffee

Julius Meinl

	<i>ml</i>	<i>Preț</i>
Espresso Julius Meinl	75-120	8.00
Cappucino Julius Meinl	150	11.00
Cafea în patru culori	250	13.00
Latte macchiato	250	12.00
Ice Coffee	250	12.00
Ciocolată caldă	200	12.00
Cafea fără cafeină	75-120	8.00

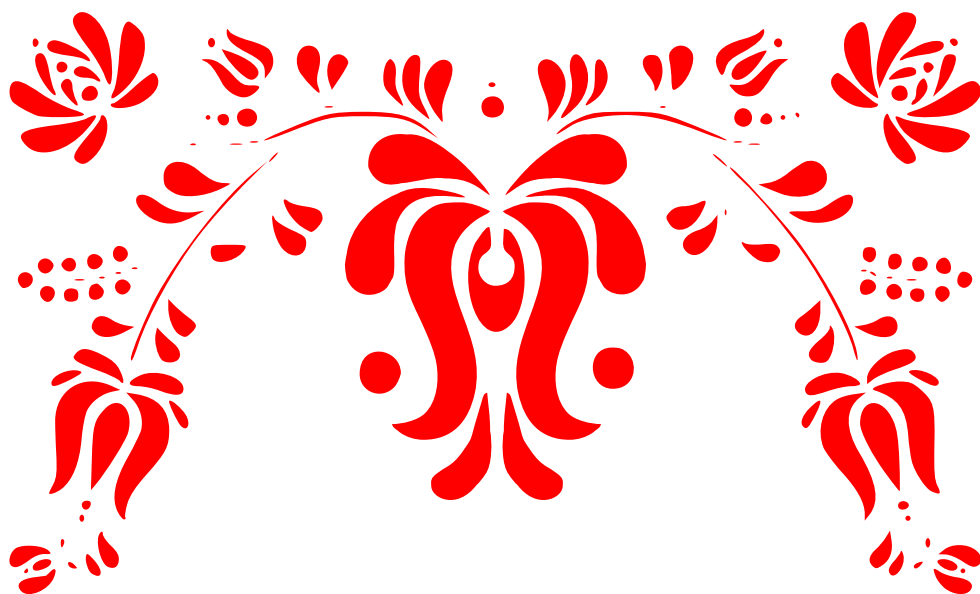


În atenția persoanelor alergice:

Conform Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European
și a consiliului din 20 martie 2000
alergenii din alimente se pot încadra în următoarele grupe:

1. Cereale care conțin gluten (adică grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau hibrizi ai acestora) și produse derivate
 2. Crustacee și produse derivate
 3. Ouă și produse derivate
 4. Pește și produse derivate
 5. Arahide și produse derivate
 6. Soia și produse derivate
 7. Lapte și produse derivate
 8. Fructe cu coajă, adică migdale (*Amygdalus communis* L.), alune de pădure (*Corylus avellana*), nuci (*Juglans regia*), anacarde (*Anacardium occidentale*), nuci Pecan (*Carya illinoensis* – Wangenh, K. Koch), nuci de Brazilia (*Bertholletia excelsa*), fistic (*Pistacia vera*), nuci de macadamia și nuci de Queensland (*Macadamia ternifolia*) și produse derivate
 9. Țelină și produse derivate
 10. Muștar și produse derivate
 11. Semințe de susan și produse derivate
 12. Dioxid de sulf și sulfiți în concentrații de peste 10 mg/kg sau 10 mg/L
 13. Lupin și produse derivate
 14. Moluște și produse derivate
- Codurile numerice indicate în paranteză la preparatele culinare indică alergenii specificați în lista de mai sus.





Tip
Top

0746-238004

Facebook @pensiunea.tiptop

www.tiptopmures.ro